

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Aire-la-Ville II					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
44	C	GAMBA Sébastien	210028	03:24	9	4	1						12:06	3	2	14:06	A					
98	A	EGGER Geoffrey	221210	07:26	4	26	2						15:24	9	2	16:05	A					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																			
47	G	VESIN Yvan	X X	220106	37:22	97	3						17:04	96	2	19:04	K1					
21	G	NICOLE Luke	X X	221107	37:52	4	4						41:15	71	2	43:15	K1					
23		ANDREY Amael		210024	40:36	97	26	5					48:00	9	2	50:00	J1					
26		STREULI Yanick		210067	43:41	98	91	6					53:32	9	10	60:00	M2					
CLUB 1 Aire-la-Ville II			1L																			
CLUB 2 Bienne III			1L																			
Lieu / Ort Location / Luogo		Aire-la-Ville		Date / Datum Date / Data	30.04.2023																	
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine	12:36	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA11																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettatori	20																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur	215075	DUVILLARD Pauline																				
Official scorer Marqueur	210127	WASSMER Damien																				
Referee 1 Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno																				
Referee 2 Arbitre 2	207021	BERGER Sébastien																				
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	7	5																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville II																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori	0	0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	210034													
				PECHKRANZ Laurent						TOTAL		7										
				TIME OUT						TOTAL		22 min										
2				Bienne III					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
30	C	MAILLARD Julien	216745	05:38	98	17	1						01:40	63	2	03:24	A					
17	A	KOLLROS Nicolas	202649	16:05	98	11	2						19:26	21	2	21:26	A					
20	G	HOSTETTLER Chris	X X X	215527	24:42	98	17	3														
	G			54:33	17	16	4															
16		GUMY Julien	98304	56:49	98	11	5															
63		ISILDAK Mikail	211300																			
98		VUILLEUMIER Maxime	209243																			
21		WAEBER Louis	222555																			
11		BASSI Jonathan	208332																			
25		BREITLER Prashanth	203327																			
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	209046													
				ZIGERLI Julien						TOTAL		5										
				TIME OUT		X		X		TOTAL		4 min										